

発行・編集  
あわら市観光商工課  
TEL : 0776-73-8030  
FAX : 0776-78-4325

あわら市商工会事務局（本所）  
〒919-0621 福井県あわら市市姫一丁目9-21  
TEL : 0776-73-0248 FAX : 0776-73-7145

あわら市商工会事務局（支所）  
〒910-4103 福井県あわら市二面2丁目701  
TEL : 0776-78-6311 FAX : 0776-78-7801

## 商工フェスタを開催

あわら市商工会では、去る8月10日（木）に中央公民館前広場にて、地域の賑わいを創出するためのイベント事業として、初の商工フェスタを開催しました。

フェスタは、最初に地域の皆様にあわら市の企業を知っていただくための「商業・工業等の企業紹介コーナー」やあわら市の「観光・特産品コーナー」が午後2時に開設されスタートしました。

なお、企業紹介コーナーには、市内28企業が展示され、市民の関心を誘っていました。

また、4時から、うまいもの市等の模擬店オープン、7時から、「OTAIKO座明神」の太鼓ショー、8時から、漫才や歌謡ショーを開演し、大変な盛り上がりを見せました。



企業・観光・  
特産品紹介コーナー



模擬店

## 行燈コンテスト入賞作品決定

あわら湯かけまつりの前夜祭として7日夜、商工会主催の「第三回行燈コンテスト」が芦原温泉街の湯通りで行われました。光源にろうそくを使うことを原則に、今年は、一般部門に25点、ジュニア部門に5点の応募がありました。出品作の行燈は、四角型にとらわれず、筒型あり三角型あり、また竹を使ったり、陶器やグラスファイバーを使ったりと素材もさまざま。七夕のロマンを込め、竹人形を組み合わせた意欲作も出品されました。コンテスト中には、行燈が照らされた通りを温泉客らが浴衣姿で通り、和風情緒あふれる行燈の明かりを楽しんでいました。



表彰式

コンテストは松木市長、杉田会長、久野副会長や美濃屋観光協会会長ら10人と一般浴客10人が審査にあたり、下記の方々が入賞されました。なお表彰式は9日(水)17時30分から多目的広場で実施しました。

【一般】▽最優秀賞 志賀厚（東善寺）▽優秀賞 安竹英治（宮前）志賀厚（東善寺）▽県商工会連合会賞 下出徳治（田中々）▽優良賞 大久保眞外志（温泉）小泉雅子（市姫）小林良嗣（温泉）▽努力賞 グリーンウェル中里 秀治（清王）松川武（大溝）浅野幸子（温泉）

【ジュニア】▽金賞 吉村直己（温泉）▽銀賞 丸小知歩（温泉）▽銅賞 はせがわりな（清王）▽佳作 浅野相生（温泉）▽前川忠則（赤尾）

なお、最優秀賞、金賞には福井新聞社賞も授与されました。



最優秀作品

# 「創業したい!」「経営革新を図りたい!」

相談無料

シニアアドバイザーセンターがチャレンジをサポートします。

## 次回相談日は、9月20日(芦原支所)・10月18日(本所)

シニアアドバイザーセンターは、「開業したい」・「新分野進出、事業拡大を図りたい」など、やる気とチャレンジ精神を持った創業や経営革新に取り組む方を支援しています。(一般の方、商工会会員以外の方も相談できます。)

### 1. 窓口相談事業

創業・経営革新へのご相談窓口を常時設置しております。

事業計画や財務計画の立て方など、創業・経営革新に関することなら何でもお気軽にお問合せください。

- ①経営指導員による窓口相談 (常時)
- ②専門家による特別窓口相談 (予約制)  
(毎月第3水曜日午後1時から5時)  
本所/18年10/18・12/20  
19年2/21  
芦原支所/18年9/20・11/15  
19年1/17・3/20

### 2. アドバイザー派遣事業

高度な知識を持つ専門家を派遣し、創業・経営革新計画承認に向けた相談に応じます。

(常時受付・派遣実施)

### 3. 調査事業

創業・経営革新計画承認を目指す方が抱える課題を解決するために、必要な情報収集・調査・分析し、情報提供を行います。

- ①市場(動向・先進事例等)調査
- ②技術評価調査

## 工業先進企業視察研修会

### 【参加者募集のご案内】

商工会の工業部会では工業振興の一環として新製品の開発に取り組む企業や先進の設備を整える企業における不況下での各企業の取り組み等を視察研修します。

期日 平成18年10月25日(水)

### 視察先

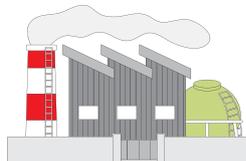
#### ①新江州株式会社 (滋賀県長浜市)

産業資材、建築養生材、透湿防水シートの製造販売及び環境負荷低減の包装資材の提供等、幅広い環境ビジネス分野でのコミュニケーション事業を展開しているベンチャー企業。

#### ②びわ湖環境ビジネスメッセ (滋賀県長浜市)

環境に関する最新の製品・技術・サービスが展示され、先端を行く関連企業が集まる、国内最大級の環境産業総合見本市。

参加費 3,000円  
定員 40名(申し込み順)  
申込先 あわら市商工会



## 商業活性化講習会のご案内

### テーマ 商いのルール

～ガンバレ商店! まだやれることが一杯ある～

経済環境が厳しい現在、こんな時代だからこそ明るく活気ある経営を心がけたいものです。”元気配達人”を自負する講師が展望を拓く発想の転換と時代に対応した「夢と希望と元気」の出る講演を行います。

日時 平成18年10月11日(水)19:00～

場所 あわら市商工会 芦原支所

講師 株式会社ドゥウェル21代表取締役 高橋邦治氏

受講料 無料

ぜひ、受講ください。



お問い合わせは あわら市商工会 本所 TEL73-0248 芦原支所 TEL78-6311